



Die 15. Auflage der Glasstec wurde vor allem ihrem internationalen Anspruch gerecht und geizte nicht mit interessanten Neuheiten

16



Im Wirrwarr der Bestimmungen: Die überarbeitete Sicherheitsbroschüre zum Thema „Verletzungen bei Glasbruch“ des Bundesverbandes der Unfallkassen e. V. klärt auf

36



Bei den Benedictus Awards 1998 schlug das renovierte Palais des Beaux-Arts in Lille seine Konkurrenten aus dem Feld, weitere gelungene Beispiele für den Einsatz von Verbundglas sind zu sehen ab Seite

46

## Forum

Glosse	3
kurz notiert	6

## Glas aktuell

Abus-Fensterwerke: Gute Geschäfte im Visier	12
Interpane-Werke Wipperfürth und Parndorf: 25 Jahre Erfolgsgeschichte	14
Glasstec '98 in Düsseldorf: Ideen und Visionen	16
Produktschau Glasstec '98: Jede Menge Innovationen	17
Euroholz '98 in Stuttgart: Umsätze steigen wieder	29

## Forschung & Entwicklung

MIG mit Einlage aus Metallgeflecht: Licht und Reflexion neu entdeckt	30
Wärmedämmung bei Wohndachfenstern: Zwei auf einen Streich	32
Pflanzen hinter Wärmeschutzverglasungen: Und sie wachsen doch	34
Überarbeitete Sicherheitsbroschüre: Mehr Sicherheit bei Glasbruch	36
Otto-Schott-Forschungspreis: Simulation optimiert Glasschmelzprozesse	42

## Glaskunst

Das Denkmaldorf Glashütte: Zeitzeuge industrieller Entwicklung	44
Benedictus Awards 1998: Innovative Anwendungen von Verbundglas	46

## Technik

Neue Flachglasschneidemaschine: Leicht bedienbar und präzise	48
Maschinen für den Kunststoff-Fensterbau: Kompakt und vielseitig	51
Vakuum-Hebetechnik im Glasfachbetrieb: Große Glasscheiben gut im Griff	52



Dem Einbrecher keine Chance lassen innovative Produkte zur Sicherung von Fenstern und Türen, eine Übersicht ab Seite **66**

<i>Hand Vakuumheber: Tips für Arbeitspraxis und Anschaffung</i>	54
<i>Automatische Bruchbildanalyse von ESG-Scheiben: Computer mit scharfem Blick</i>	56
<i>Transparenter Brandschutz: Eine Herausforderung für den Planer und Ausführenden</i>	58
<i>Security '98 in Essen: Größer – Internationaler</i>	64
<i>Sicherheitsprodukte im Überblick: Damit ungebetener Besuch draußen bleibt</i>	66

## Betriebsmanagement

<i>Euro-Währung und EU-Recht: Das Handwerk im europäischen Binnenmarkt</i>	72
--	----

## Rubriken

<i>Bücher &amp; Medien</i>	74
<i>Faxseite</i>	75
<i>Inserenten/Impressum</i>	76

# GLASWELT

Vertragsorgan der Glaser-Innung Berlin

Alfons W. Gentner Verlag  
Postfach 10 17 42  
70015 Stuttgart

Redaktion  
Telefon (07 11) 6 36 72 16  
Telefax (07 11) 6 36 72 11  
E-Mail: [glaswelt@glaswelt.de](mailto:glaswelt@glaswelt.de)  
<http://www.glaswelt-net.de>

Leserservice  
Telefon (07 11) 6 36 72 10  
Telefax (07 11) 6 36 72 11